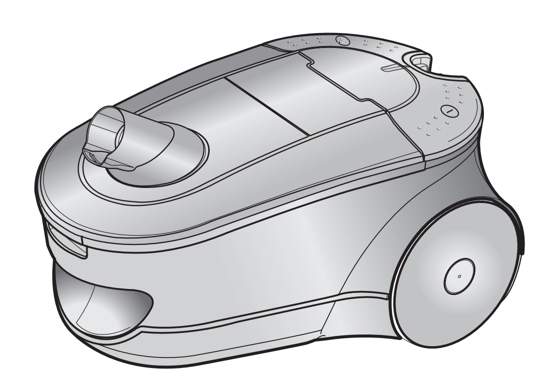


Operating Instructions

VACUUM CLEANER



※ Before operating this unit, please read the instructions carefully.
※ Indoor use only.

Register your product at www.samsung.com/global/register

DJ68-00234H REV(0.5)

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
2. WARNING: Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
   Do not use to suck up water.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
4. Do not use the vacuum cleaner without a dust bag(dust bin). Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.
5. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches,live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
6. Avoid picking up hard,sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put a weight on the hose. Do not block the suction or the exhaust port.
7. Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect plug from the electrical outlet before changing the dust bag or dust container. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
8. This appliance is not intended for use by young persons or infirm persons without supervision unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely.
   Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
9. The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
10. The use of an extension cord is not recommended.
11. If your vacuum cleaner is not operating correctly,switch off the power supply and consult an authorized service agent.
12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
13. Don’t carry the vacuum cleaner by holding the hose.
    Use the handle on the vacuum cleaner set.

1 ASSEMBLING THE CLEANER

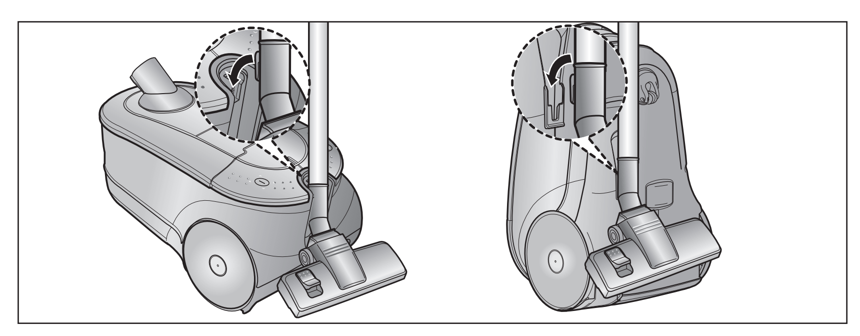
OPTION

OPTION

OPTION

OPTION

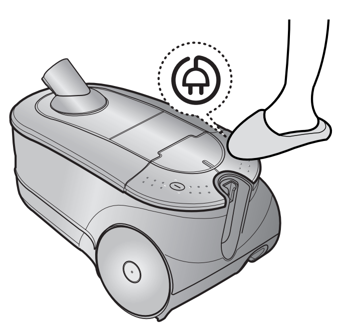
▶Features may vary according to model.

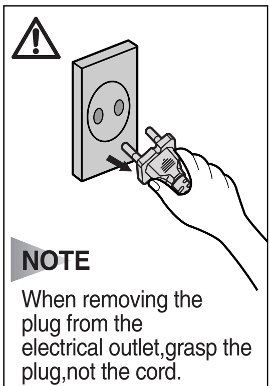


For storage, park the floor nozzle.

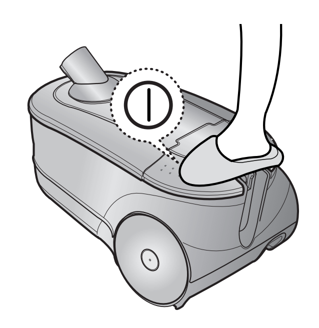
2 OPERATING THE CLEANER

2-1 POWER CORD

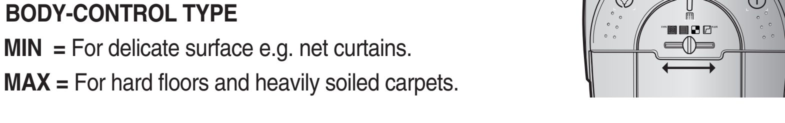




2-2 ON/OFF SWITCH



2-3 POWER CONTROL

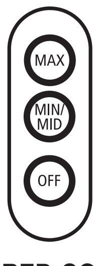


1) BODY-CONTROL TYPE

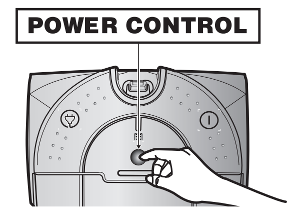
MIN = For delicate surface e.g. net curtains.

MAX = For hard floors and heavily soiled carpets.

2) REMOTE-CONTROL TYPE



INFRARED-CONTROL

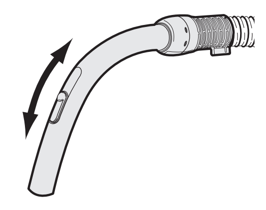


Press Power-control button repeatedly to select correct mode.
(STOP ➤ MIN ➤ MID ➤ MAX)

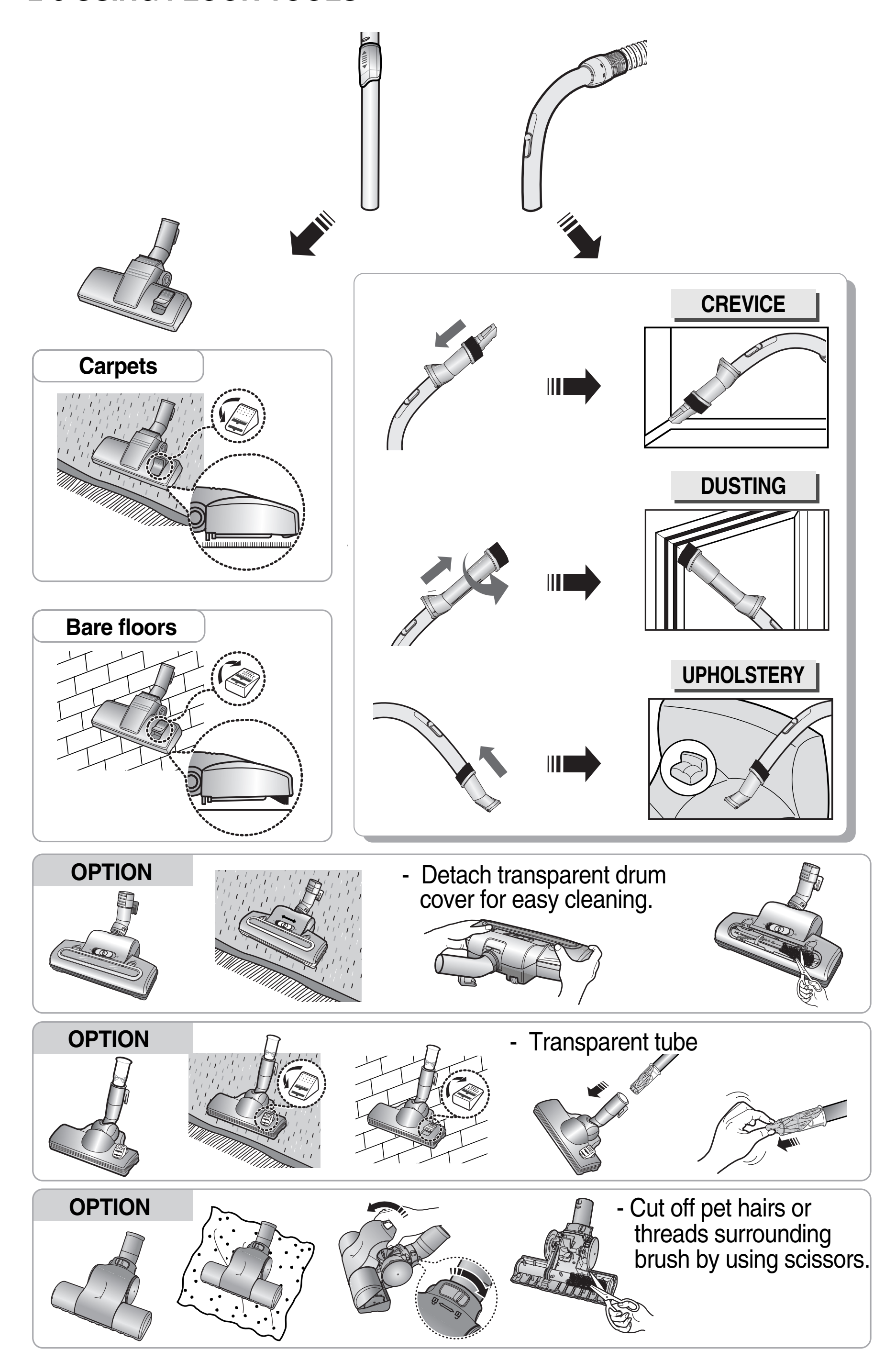
NOTE : If the cleaner is not working by handle-control you can operate the vacuum cleaner with the CONTROL-BUTTON on the body.

2-4 AIR CONTROL

To reduce suction for cleaning draperies, small rugs, and other light fabrics, pull the tap air until the hole is open.



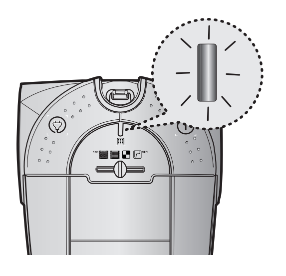
2-5 USING FLOOR TOOLS



3 INDICATOR LIGHTS (BAG TYPE)

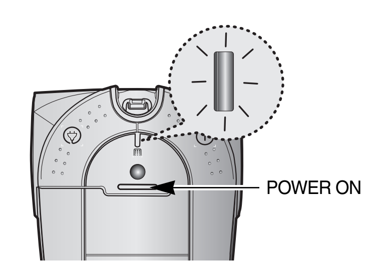
1) BODY-CONTROL TYPE

When the indicator light comes on,
please change the DUST BAG(3-1)
as shown in the following illustrations.



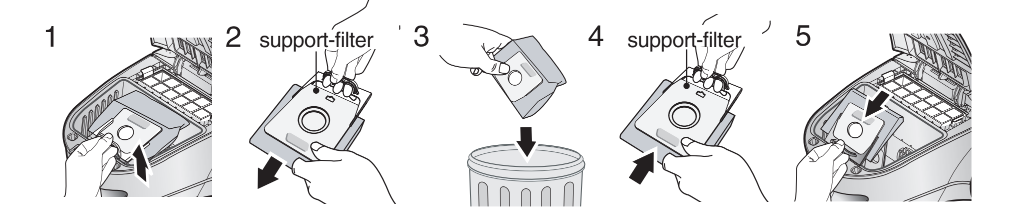
2) REMOTE-CONTROL TYPE

When the indicator light comes on,
please change the DUST BAG(3-1)
as shown in the following illustrations.

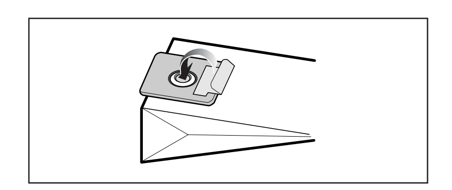


NOTE POWER LAMP ON :
The power is applied to the vacuum cleaner

3-1 CHANGING THE DUST BAG



NOTE : A used dust bag can be sealed by removing the paper from the adhesive strip and sealing the strip over the hole.



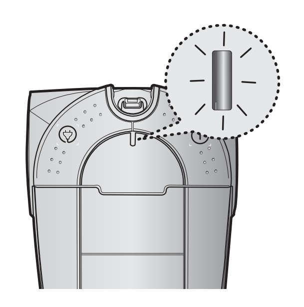


OPTIONAL

- FOR CLOTH BAG
  After using, if the cloth bag is full of dust, clean the cloth bag and use it again.

NOTE : Please make sure to retain the support-filter when you dispose of the dust bag.

4 INDICATOR LIGHTS (CASSETTE FILTER TYPE)





When the indicator light comes on, please empty and clean the Cyclone Filter (4-1) and the cassette filter (4-2) as shown in the following illustrations.

4-1 CLEANING THE CYCLONE FILTER

1

2

3

4

5

6

7

8

NOTE

The Cyclone Filter must be used at all times to retain optimum efficiency.

4-2 CLEANING THE CASSETTE FILTER

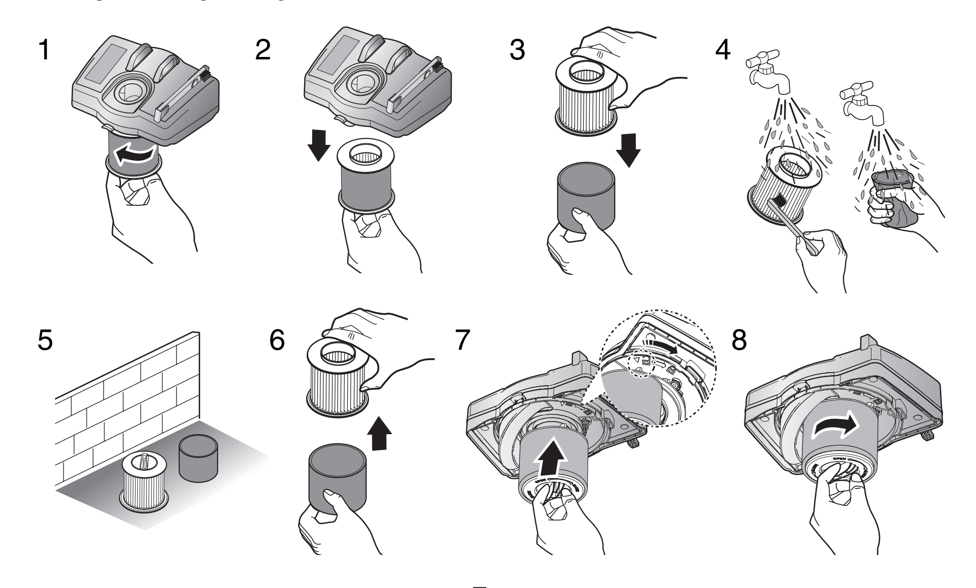
4-2-1 EMPTYING THE CASSETTE FILTER

1 2 3 4

5 6 7

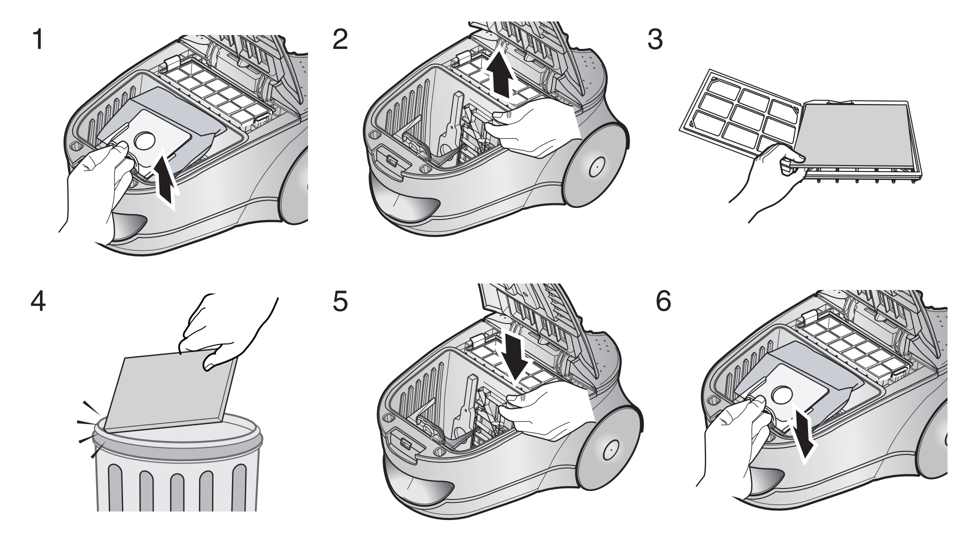
NOTE
You can rinse the cassette filter with water.
Do not immerse the whole cleaner in water.
Ensure completely dry before replacing.

4-2-2 CLEANING THE GRILL



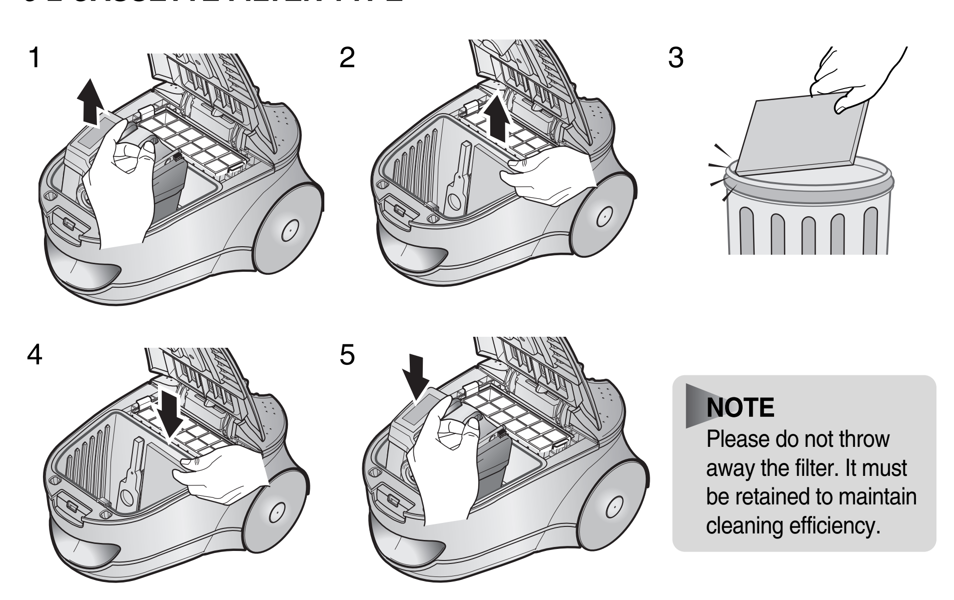
5 CLEANING THE INLET FILTER

5-1 BAG TYPE



NOTE : Please do not throw away the filter. It must be retained to maintain cleaning efficiency.

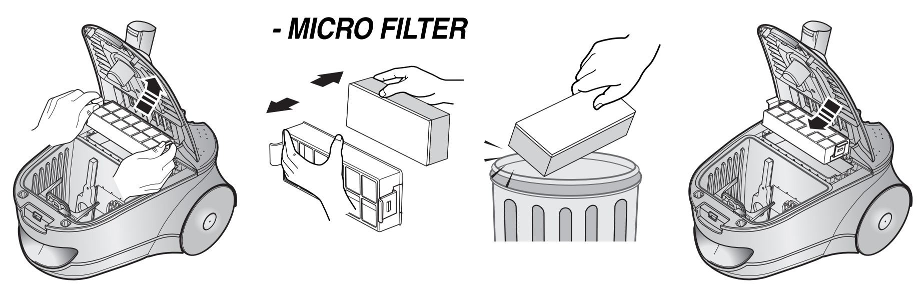
5-2 CASSETTE FILTER TYPE



NOTE
Please do not throw away the filter. It must be retained to maintain cleaning efficiency.

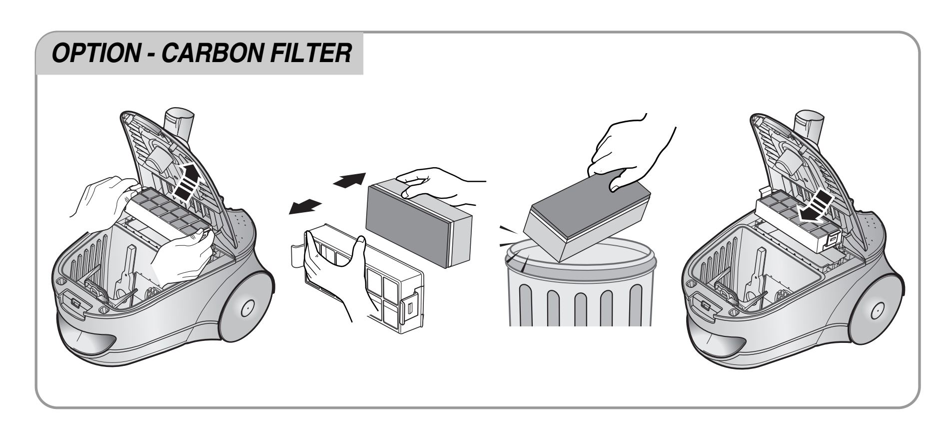
6 OUTLET FILTER

- MICRO FILTER

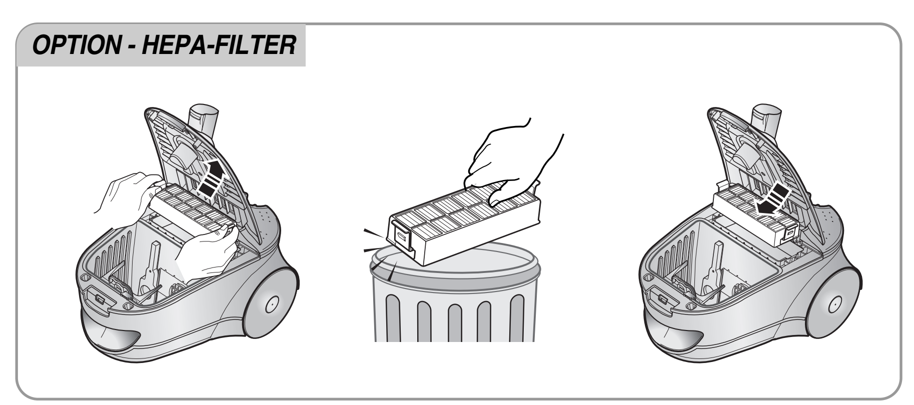


Remove and replace the blocked outlet-filter.

OPTION - CARBON FILTER

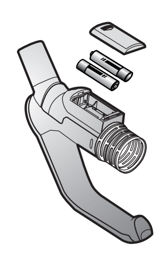


OPTION - HEPA-FILTER



NOTE : Replacement filters or bags can be bought from your local Samsung distributor.

7 CHANGE THE BATTERY(OPTIONAL)



1) BATTERY TYPE : AA Size



NOTE

1. When the vacuum cleaner does not operate, replace the batter ies. If the problem persists, please contact our authorized dealer.
2. 2 of Battery type



1. Never disassemble or recharge the batteries.
2. Never heat up the batteries or throw them into fire.
3. Do not reverse (+),(-) terminals.
4. Dispose the batteries properly.

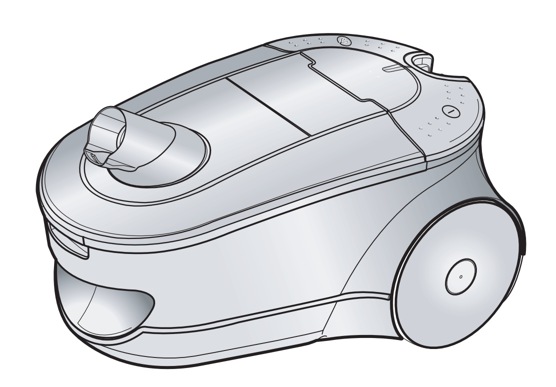
- IF YOU HAVE A PROBLEM

PROBLEM	CAUSE	REMEDY
Motor does not start.	No power supply. Thermal cut-out.	Check cable, plug and socket. Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	Nozzle, suction hose or tube is blocked.	Check for blockage and remove.
Cord does not rewind fully.	Check that the cord is not twisted or wound unevenly.	Pull the cord out 2-3m and push down the cord rewind button.
Vacuum cleaner does not pick up dirt.	Crack or hole in hose.	Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction	Filter is full with dust.	Please check filter and, if required, clean as illustrated in the instructions.



تعليمات التشغيل

المكنسة الكهربائية



* قبل تشغيل هذا الجهاز، يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية.
* الاستخدام في الداخل فقط.

قم بتسجيل منتجك على www.samsung.com/global/register

DJ68-00234H REV(0.5)

تعليمات هامة من أجل السلامة

١. اقرأ جميع التعليمات بعناية. قبل تشغيل المكنسة، تأكد من أن فولتية الطاقة الكهربائية نفس الفولتية التي هي موضحة في لوحة التقدير الموجودة في أسفل المكسنة.

٢. تنبيه : لا تستخدم المكنسة الكهربائية في حالة أن السجادة أو الأرض مبللة.
لا تستخدم المكنسة لامتصاص الماء.

٣. خذ عناية دقيقة في حالة استخدام أي جهاز من قبل أو بجانب الأطفال. لا تسمح للأطفال بالعبث بالمكسنة الكهربائية كلعبة. لا تسمح للمكنسة الكهربائية بأن تعمل عند غيابك في أي وقت. استخدم المكنسة الكهربائية فقط للغرض المصمم لها كما موضح في هذه التعليمات.

٤. لا تستخدم المكنسة الكهربائية بدون كيس غبار (صندوق غبار). فرّغ صندوق الغبار قبل امتلائه بالغبار من أجل الاحتفاظ بأفضل كفاءة.

٥. لا تستخدم المكنسة الكهربائية لالتقاط عود ثقاب أو الرماد الحي أو عقب سجارة.
احفظ المكنسة الكهربائية بعيدا عن جهاز التدفئة ومصادر الحرارة الأخرى. الحرارة قد تشويه وتحول لون الأجزاء البلاستيكية للمكنسة.

٦. تجنب التقاط الأشياء الصلبة والحادة بالمكنسة الكهربائية لأنها قد تضر الأجزاء في المكنسة الكهربائية. لا تضع المكنسة على مجموعة الخرطوم. لا تضع الشيء الثقيل على الخرطوم.
لا تسد فتحة الامتصاص أو فتحة العادم.

٧. اوقف المكنسة الكهربائية عن العمل قبل نزع القابس من مخرج التيار الكهربائي.
انزع القابس من مخرج التيار الكهربائي قبل تبديل كيس الغبار أو صندوق الغبار.
ومن أجل نجنب ضرر، يرجى نزع القابس بإمساك القابس بذاته وليس سحب السلك.

٨. هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام من قبل الصغار أو العواجز بدون إشراف
فلا بد من الإشراف عليهم مناسبا من قبل مسؤول لضمان أنهم يستطيعون تشغيل الجهاز بسلامة. ولا بد من الإشراف على الصغار لضمان أنهم لا يعبثون بالجهاز.

٩. لا بد من نزع القابس من مخرج التيار قبل تنظيف الجهاز أو إصلاحه.

١٠. غير الموصى به استخدام سلك إضافي.

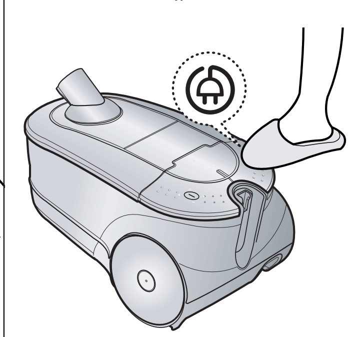
١١. إذا لم تعمل المكنسة الكهربائية كما ينبغي، اوقف المكنسة عن العمل واتصل بوكيل الخدمات المختص.

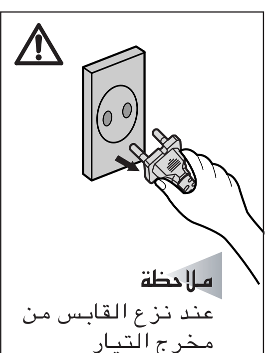
٢١. إذا كان حدث ضرر في سلك التيار الكهربائي، لا بد من استبداله من قبل الصانع أو وكيل الخدمات له أو الفني المؤهل المثيل من أجل تجنب خطر.

٣١. لا تحمل المكنسة الكهربائية بإمساك خرطوم.
استخدم المقبض لجهاز المكنسة الكهربائية.

٢ تشغيل المكنسة

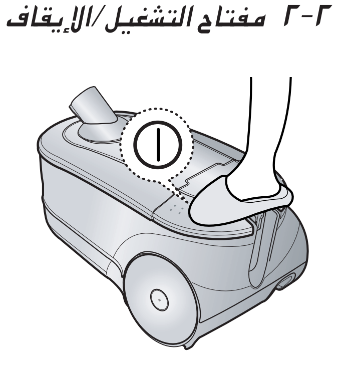
٢-١ سلك التيار





ملاحظة
عند نزع القابس من مخرج التيار الكهربائي، امسك القابس وليس السلك.

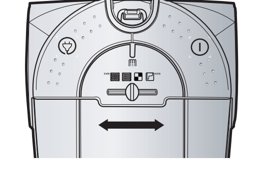
٢-٢ مفتاح التشغيل/الإيقاف



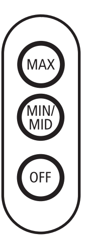
٢-٣ التحكم في الطاقة الكهربائية

١) **نوع التحكم من الجسم**

الأدنى = للأسطح الرقيقة مثل الستائر المشبكة.
الأقصى = للأرض الصلبة والسجادة الثقيلة الوسخ



٢) **نوع التحكم عن بعد.**



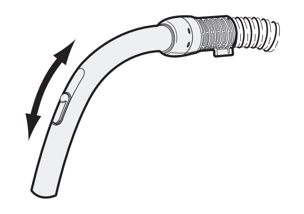
التحكم بالأشعة الحمراء



اضغط على زر الطاقة تكرارا لاختيار الوضع الصحيح.
(إيقاف ← الأدنى ← المتوسط ← الأقصى)

ملاحظة إذا لم تعمل المكنسة بزر التحكم في المقبض، يمكنك تشغيل المكنسة الكهربائية بزر التحكم الموجود في جسم المكنسة.

٢-٤ التحكم في الهواء



لخفض قوة الامتصاص لتنظيف أغطية الأثاث والسجاجيد الصغيرة والأقمشة الخفيفة الأخرى، اسحب سدادة الهواء حتى تفتح الفتحة.

١ تجميع المكنسة

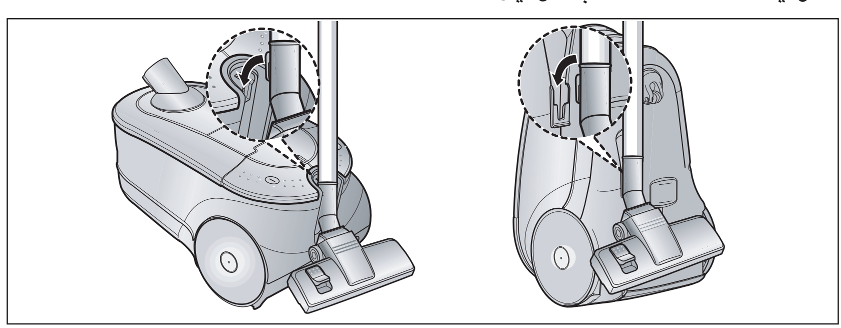
اختياري

اختياري

اختياري

اختياري

◄ المزايا قد تختلف حسب موديل.

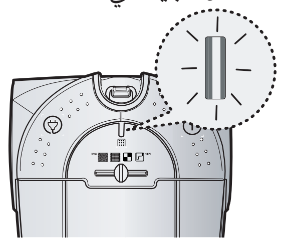


لحفظ المكنسة، قفها بفوهة الأرض.

٣ إشارات المؤشرات (نوع الكيس)

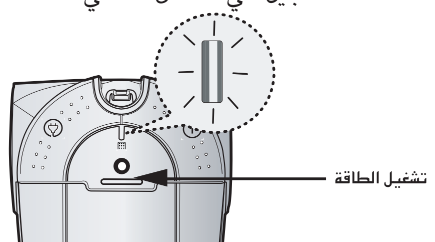
١) نوع التحكم من الجسم

عندما تضاء المؤشرات ،
يرجى تبديل كيس الغبار (٣-١)
كما هو مبين في الأشكال التالية.



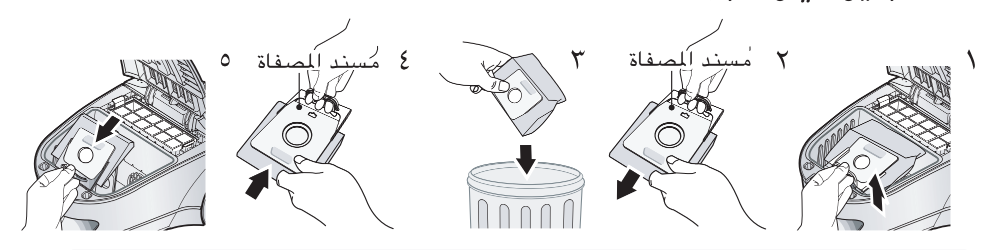
٢) نوع التحكم عن بعد

عند إضاءة المؤشر ، يرجى تبديل
كيس جمع الغبار (٣-١) كما هو
مبين في الشكل التالي.

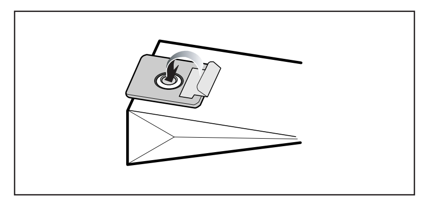


ملاحظة : تشغيل لمبة الطاقة :
الطاقة موصلة بالمكنسة
الكهربائية .

٣-١ تبديل كيس الغبار



ملاحظة : يمكنك ختم كيس غبار مستعمل بإزالة الورق من الشريط اللاصق والصق
الشريط فوق الفتحة

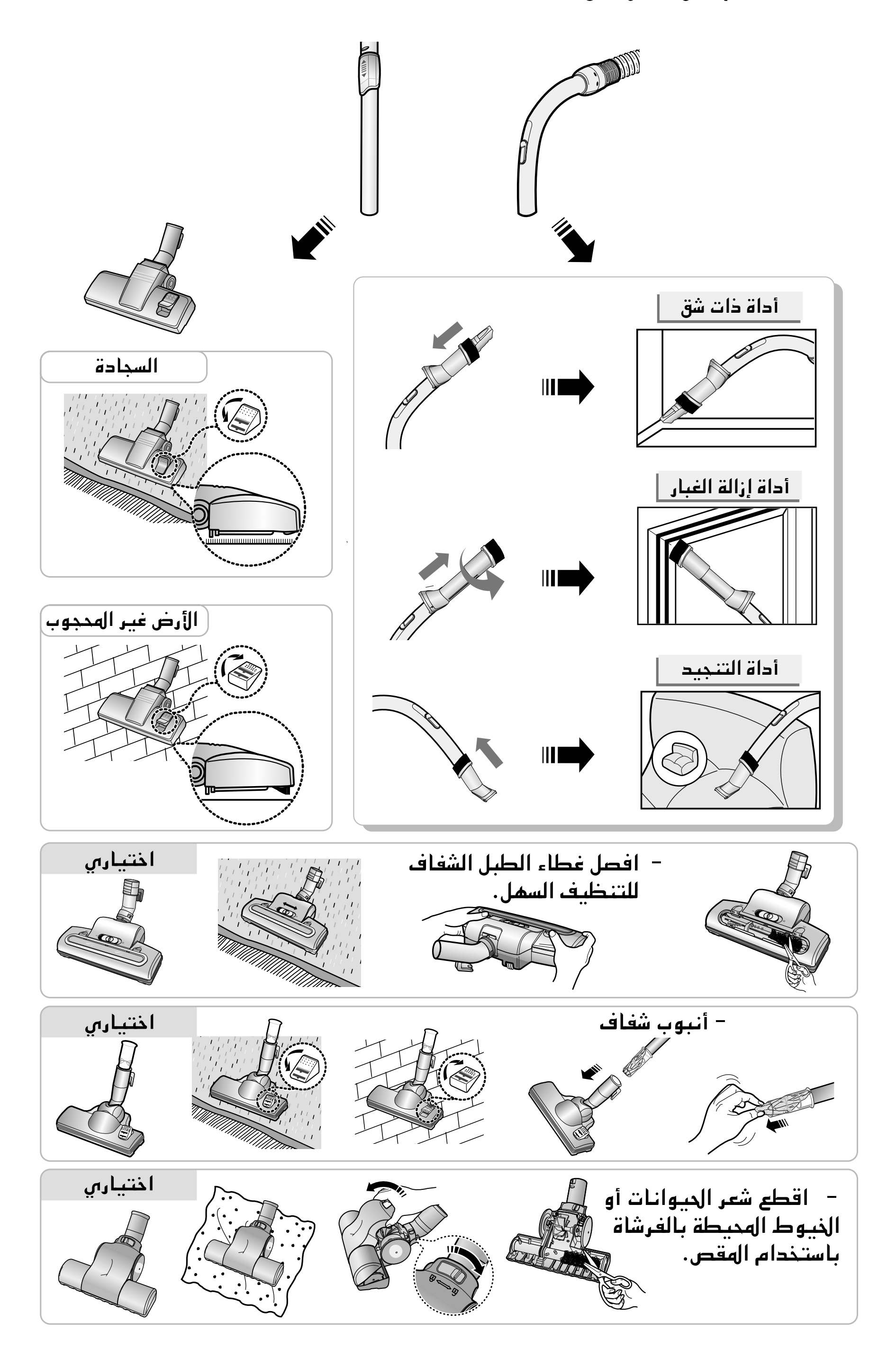


اختياري

- بالنسبة للكيس القماشي
إذا كان كيس الغبار القماشي ممتلئا بالغبار بعد الاستخدام،
نظّف كيس الغبار واستخدمه مرة أخرى.

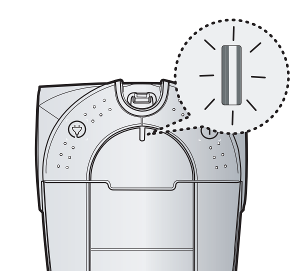
ملاحظة : التأكد من حفظ مسند المصفاة عند طرح كيس الغبار .

٢-٥ استخدام أدوات الأرض



٤ إشارات المؤشرات (نوع مصفاة الكاسيت)

- لموديلات المكنسة الكهربائية بدون كيس فقط



اختياري
إشارة رقمية

عندما تضاء المؤشرات ، يرجى تفريغ المصفاة المخروطية وتنظيفها (٤-١) ومصفاة الكاسيت (٤-٢) كما هو مبين في الأشكال التالية.

٤-١ تنظيف المصفاة المخروطية

١

٢

٣

٤

٥

٦

٧

٨

ملاحظة
لا بد من استخدام المصفاة المخروطية في جميع الأوقات للاحتفاظ بأفضل كفاءة.

٤-٢ تنظيف مصفاة الكاسيت

٤-٢-١ تفريغ مصفاة الكاسيت



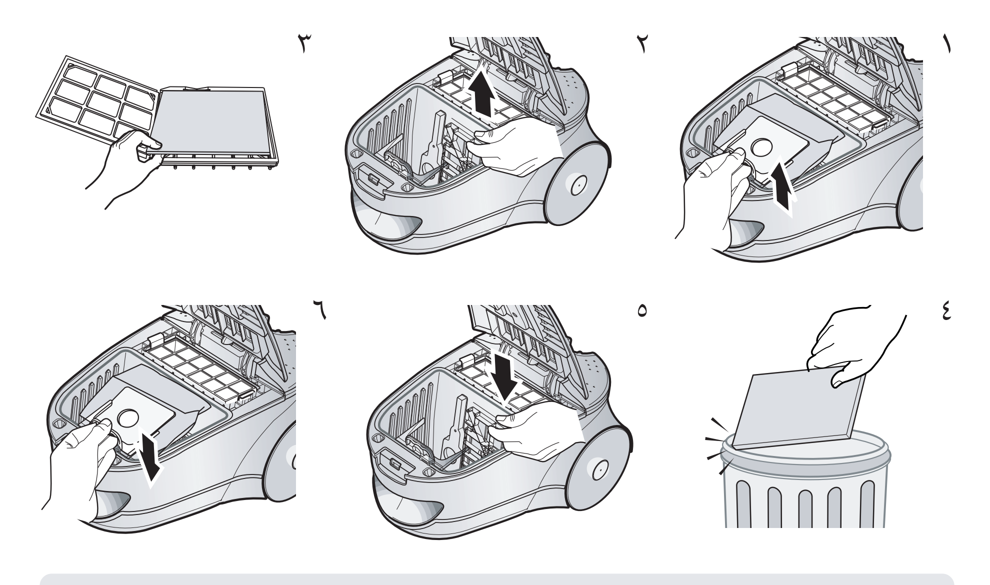
ملاحظة

يمكنك شطف مصفاة الكاسيت بالماء.
لا تنقع المكنسة الكاملة بالماء.
تأكد من تجفيف المصفاة تماما قبل إعادتها الى مكانها.

٤-٢-٢ تنظيف المشبك

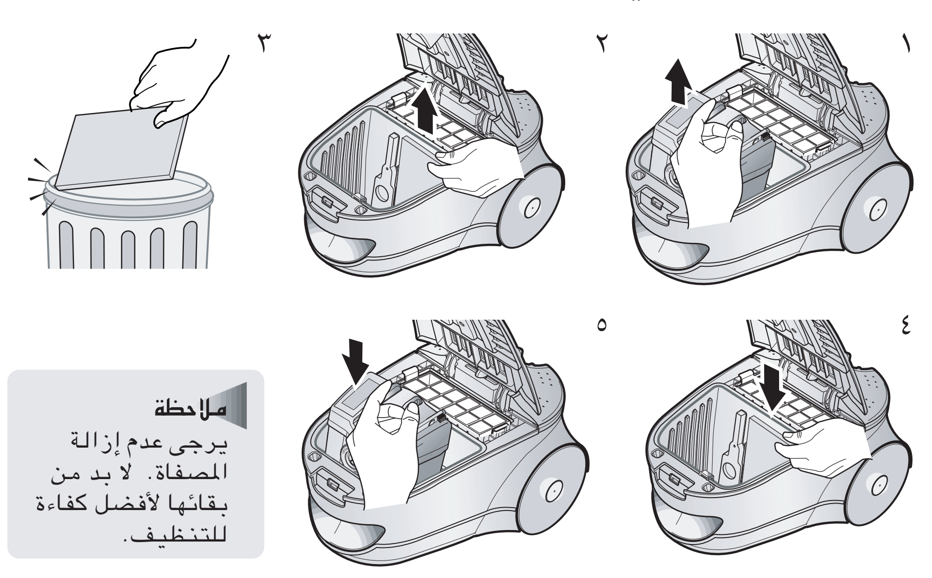
٥ تنظيف المصفاة الداخلية

٥-١ نوع الكيس



ملاحظة : يرجى عدم إزالة المصفاة. لا بد من بقائها لأفضل كفاءة للتنظيف.

٥-٢ نوع مصفاة الكاسيت

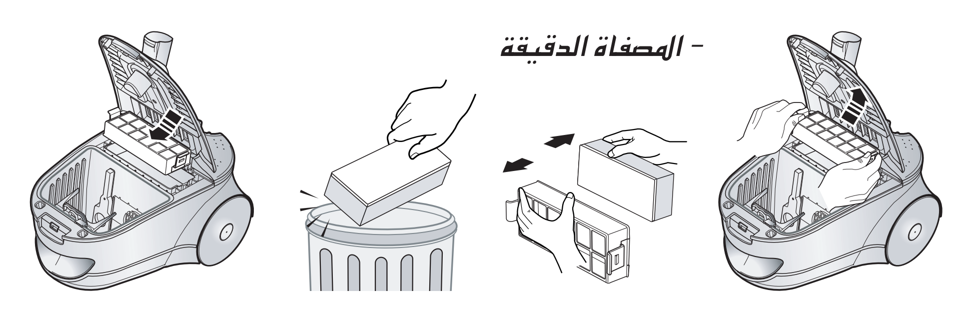


ملاحظة

يرجى عدم إزالة المصفاة. لا بد من بقائها لأفضل كفاءة للتنظيف.

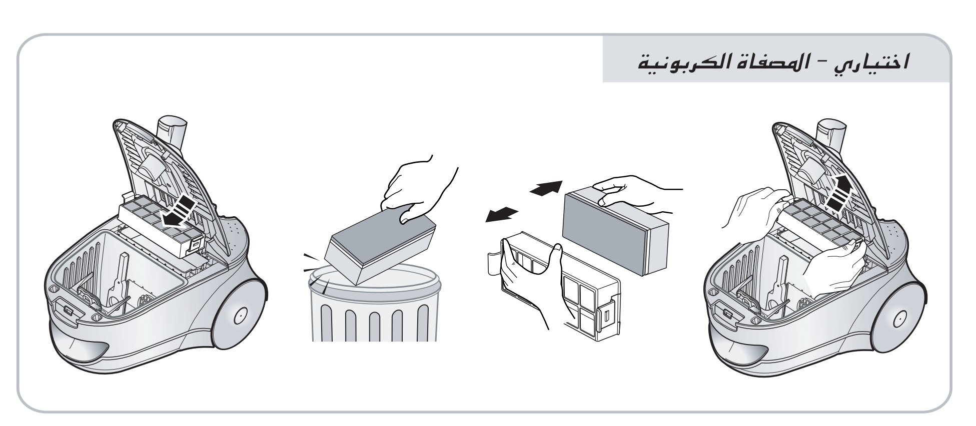
٦ المصفاة الخارجية

- المصفاة الدقيقة

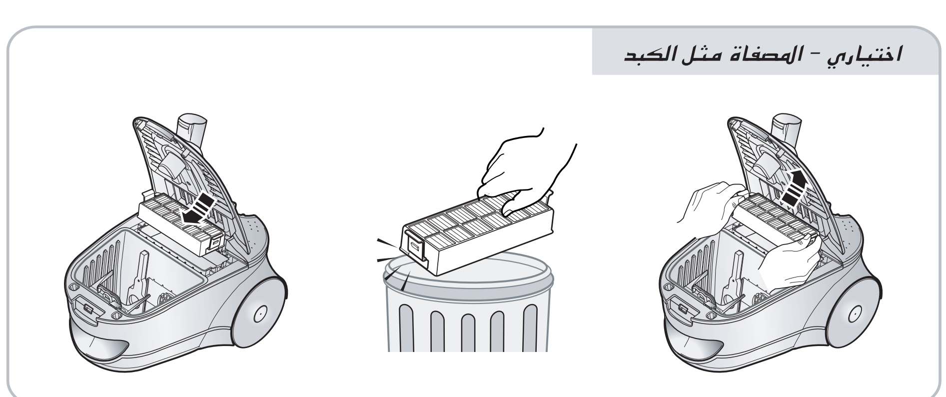


ازل كتلة المصفاة الخارجية واستبدلها.

اختياري - المصفاة الكربونية



اختياري - المصفاة مثل الكبد



ملاحظة : المصافي والأكياس للاستبدال يمكنك شراؤها في موزع سامسونج المحلي.

٧ تبديل البطاريات (اختياري)

١) نوع البطارية : حجم AA



ملاحظة

١. عندما لا تعمل المكنسة الكهربائية ، بدّل البطاريات .
إذا لم تحل مشكلة ، يرجى الاتصال بموزّع اختصاصي لنا .
٢. بطاريتان من نوع واحد



١. لا تستخدم البطاريات من أنواع مختلفة معا وتشحنها مرة أخرى.
٢. لا تسخن البطاريات أو ترميها في النار .
٣. ضع البطاريات مع قطبها الصحيح (+) ,(-).
٤. ارم البطاريات كما ينبغي.

- إذا حدث مشكلة

المشكلة	السبب	الحل
لا يبدأ المحرك بالتشغيل	لا طاقة كهربائية. توقف بالحرارة.	افحص سلك التيار و القابس والمقبس. اتركه لكي يتبرد.
تنخفض قوة الامتصاص تدريجيا.	الفوة أو خرطوم الامتصاص أو الأنبوب مسدود.	تأكد من السد. وانزع الشيء الذي سدّه.
لا يلف السلك تماما.	تأكد من أن السلك غير ملتوي أو ملفوف بشكل غير مستوي.	اسحب ٢-٣ م من السلك الى الخارج واضغط على زر لف السلك.
لا تلتقط المكنسة الكهربائية الغبار .	قد حدث شق أو فتحة في الخرطوم.	افحص الخرطوم واستبدله عند الحاجة.
قوة الامتصاص المنخفضة أو خفضها	المصفاة ممتلئة بالغبار .	يرجى فحص المصفاة وعند الحاجة ، نظّفها كما هو مبين في الشكل في تعليمات التشغيل.

جنوسماس ةكرش ءالمع ةمدخب لاصتإلا ىجري جنوسماس تاجتنملل ةقالع اهل ةلئسأ.

Country	Customer Care Center ☎	Web Site
U.A.E	800SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mea